



Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise.

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG LESEN!

Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für den angegebenen Einsatzbereich.

Bewahren Sie diese Unterlagen auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

1. Das Produkt darf nicht betrieben werden, wenn es noch in der Verpackung ist.
2. Die LEDs sind nicht austauschbar.
3. Sind die LEDs defekt oder ist irgendein Teil des Produkts beschädigt, muss das gesamte Produkt zerstört und sicher entsorgt werden.

SICHERHEITSHINWEISE BATTERIE

1. Produkt von Kindern fernhalten.
2. Nur mit Batterien des gleichen Typs ersetzen. Auf richtige Polarität achten.
3. Batterien (Batteriepackung oder eingelegte Batterien) keiner übermäßigen Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer usw. aussetzen. Batterien vor mechanischen Erschütterungen schützen. Trocken und sauber halten. Außerhalb der Reichweite der Kinder aufbewahren.
4. Batterien nicht öffnen, auseinandernehmen, aufschneiden oder kurzschließen.
5. Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.
6. Die Batterie nicht einnehmen/verschlucken - Verätzungsgefahr.
7. Die Sicherheits- und andere Hinweise auf der Batterie oder deren Verpackung beachten.
8. Leere bzw. ausgelaufene Batterien entnehmen, gegebenenfalls das Batteriefach gründlich reinigen. Haut- und Augenkontakt vermeiden.
9. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen werden kann, das Produkt nicht weiter verwenden.
10. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden
11. Wiederaufladbare Batterien aus dem Produkt herausnehmen, bevor sie geladen werden.

EINSATZBEREICH

Dekorative Beleuchtung.
Nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.



Lisez attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité.

IMPORTANT - À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE, LIRE ATTENTIVEMENT!

Avant la première utilisation, veuillez vous familiariser avec le produit. Pour ce faire, lisez attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité. Utiliser le produit uniquement comme décrit et pour le domaine d'utilisation indiqué. Conserver ces documents et les transmettre en cas de cession du produit à un tiers.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

1. Le produit ne peut pas être utilisé s'il se trouve encore dans son emballage.
2. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
3. Si les LED sont défectueuses ou si une partie du produit est endommagée, le produit entier doit être éliminé et mis au rebut en toute sécurité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

1. Tenir le produit hors de portée des enfants.
2. Ne remplacer les piles que par des piles du même type. Veiller à respecter la polarité.
3. Ne pas exposer les piles (pack de piles ou piles insérées) à une chaleur excessive par le rayonnement solaire, le feu etc. Protéger les piles contre les vibrations mécaniques. Maintenir propre et sec. Conserver hors de portée des enfants.
4. Ne jamais ouvrir les piles, les désassembler, les inciser ni les court-circuiter.
5. Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées.
6. Ne pas ingérer/avaler les piles - risques de brûlures par acide.
7. Respecter les consignes de sécurité et les autres instructions sur les piles ou leur emballage.
8. Retirer les piles épuisées ou qui fuient et nettoyer le cas échéant le compartiment à piles avec soin. Éviter tout contact avec la peau et avec les yeux.
9. Ne plus utiliser le produit lorsque le compartiment à piles ne peut pas être fermé correctement.
10. Ne pas recharger des piles non rechargeables
11. Retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.

CHAMP D'APPLICATION

Produit pour éclairage décoratif. Non destiné à un usage commercial.



Leggere con attenzione il manuale delle istruzioni e le istruzioni di sicurezza.

IMPORTANTE: CONSERVARE PER UNA CONSULTAZIONE SUCCESSIVA E LEGGERE CON ATTENZIONE.

Prima del primo utilizzo, prenda confidenza con l'apparecchio. Leggere con attenzione le istruzioni e le norme di sicurezza.

Utilizzi il prodotto solo come descritto e per il campo d'applicazione indicato. Conservi questi documenti e li consegna, in caso di cessione del prodotto, al futuro proprietario.

INDICAZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA

1. Il prodotto non può essere utilizzato se è ancora nella confezione.
2. I LED non sono intercambiabili.
3. Se i LED sono difettosi o qualsiasi parte del prodotto è danneggiata, l'intero prodotto deve essere distrutto e smaltito in sicurezza.

AVVERTENZE DI SICUREZZA PILE

1. Tenere l'articolo lontano dai bambini.
2. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo. Badare alla corretta polarità.
3. Non esporre le batterie (pacco batterie o batterie inserite) a calore eccessivo dovuto all'irraggiamento solare, fuoco etc. Proteggere le batterie da vibrazioni meccaniche. Tenere asciutto e pulito. Tenere fuori dalla portata di bambini.
4. Non aprire, disassemblare, tagliare o cortocircuitare le batterie.
5. Non utilizzare batterie esauste insieme a batterie nuove.
6. Non ingerire/ingoiare le batterie - pericolo di ustione chimica.
7. Osservare le avvertenze così come le avvertenze di sicurezza sulla batteria o sul suo imballo.
8. Rimuovere le batterie vuote o perdenti, eventual. pulire accuratamente il vano batterie. Evitare il contatto con la cute o con gli occhi.
9. Se il vano batteria non si lascia chiudere, non continuare ad utilizzare il prodotto.
10. Non caricare batterie non ricaricabili.
11. Rimuovere dall'articolo batterie ricaricabili, prima di ricaricarle.

CAMPO D'IMPIEGO

Prodotto per illuminazione decorativa. Non adatto per uso commerciale.



Lees de bedieningshandleiding en de veiligheidsinstructies zorgvuldig door.

BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK, ZORGVULDIG LEZEN.

Maak u met het product vertrouwd, voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Lees hiervoor de bedieningshandleiding en de veiligheidsinstructies aandachtig door. Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven en voor het aangegeven toepassingsgebied. Bewaar deze documenten goed en geef ze mee, als u het product aan derden doorgeeft.

ALGEMENE VEILIGHEIDINSTRUCTIES

1. Gebruik het product niet wanneer het zich nog in de verpakking bevindt.
2. De leds kunnen niet worden vervangen.
3. Als de led's defect zijn of er is een onderdeel van het product beschadigd, vernietig het volledig product en gooi het op een gepaste manier weg.

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN BATTERIJ

1. Het product uit de buurt van kinderen houden.
2. Alleen vervangen door batterijen van hetzelfde type. Op juiste polariteit letten.
3. Batterijen (accuverpakking of geplaatste batterijen) niet blootstellen aan overmatige hitte door zonnestraling, vuur e.d. Batterijen beschermen tegen mechanische schokken. Droog en schoon houden. Buiten het bereik van kinderen bewaren.
4. Batterijen niet openen, demonteren, opensnijden of kortsluiten.
5. Geen gebruikte en nieuwe batterijen combineren.
6. De batterij niet innemen/inslikken - kans op brandwonden.
7. Veiligheidsaanwijzingen en andere instructies op de batterij of verpakking in acht nemen.
8. Verwijder lege of lekkende batterijen, maak het batterijcompartiment indien nodig grondig schoon. Huid- en oogcontact vermijden.
9. Als het batterijcompartiment niet goed kan worden gesloten, mag u het product niet gebruiken.
10. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen
11. Verwijder de oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.

TOEPASSINGSGEBIED

Product voor decoratieve verlichting. Niet geschikt voor commercieel gebruik.



Läs uppmerksomt igenom bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna.

VIKTIGT, SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK BÖR NOGGRANT LÄSAS IGENOM.

Gör dig förtrogen med produkten, innan den används för första gången. Läs därför noggrant igenom bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna. Använd produkten endast enligt beskrivning och för angivet ändamål. Spara dessa underlag, och skicka med dem, om produkten överlämnas till tredje person.

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

1. Produkten får inte användas när den fortfarande befinner sig i förpackningen.
2. LED:erna kan inte bytas.
3. Om LED-lamporna är trasiga eller någon del av produkten skadad, måste hela produkten förstöras och slängas på ett säkert sätt.

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR BATTERIET

1. Håll undan produkten från barn.
2. Byt endast till batterier av samma typ. Kontrollera rätt polaritet.
3. Utsätt inte batterier (batteriförpackning eller isatta batterier) för hög värme på grund av solstrålning, eld osv. Skydda batterier mot mekaniska vibrationer. Se till att de är torra och rena. Förvara utom räckhåll för barn.
4. Öppna inte, ta inte isär, skär inte upp och kortslut inte batterier.
5. Använd inte gamla och nya batterier tillsammans.
6. Intag/förtär inte batterierna – risk för frätskador.
7. Beakta säkerhetsanvisningar och andra anvisningar på batterierna eller förpackningen.
8. Ta ut tomma batterier eller batterier vars utgångsdatum har passerat och rengör batterifacket noga. Undvik hud- och ögonkontakt.
9. Om batterifacket inte är ordentligt stängt får inte produkten användas.
10. Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas
11. Ta ut uppladdningsbara batterier från produkten innan de laddas.

ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

Produkt för dekorationsbelysning.

Lämpar sig inte för kommersiell användning.



Pozorně si přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny.

DŮLEŽITÉ, ULOŽIT PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU PEČLIVĚ PŘEČTĚTE.

Před prvním použitím se s výrobkem seznámte. Proto si pozorně přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek pouze podle popisu a pro uvedený účel použití. Tyto podklady si uložte a při předání výrobku dál je přiložte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Výrobek nesmí být používán, pokud je ještě ve svém obalu.
2. LEDy nejsou vyměnitelné.
3. Pokud jsou LED vadné nebo pokud je některá část výrobku poškozená, musí být celý výrobek zničen a bezpečně zlikvidován.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY BATERIE

1. Produkt udržujte mimo dosah dětí.
2. Baterie vyměňte pouze za baterie stejného typu. Dbejte na správnou polaritu.
3. Baterie (balení baterií nebo vložené baterie) nevystavujte nadměrnému horku způsobenému slunečním zářením, ohněm atd. Baterie chraňte před mechanickými otřesy. Udržujte v suchu a čistě. Uchovejte mimo dosah dětí.
4. Baterie neotevírejte, nerozebírejte, nerozřezávejte nebo nezkratujte.
5. Nepoužívejte dohromady staré a nové baterie.
6. Baterii nepožívejte / nepolykejte - nebezpečí poleptání.
7. Respektujte bezpečnostní pokyny a ostatní pokyny na baterii nebo na jejím obalu.
8. Prázdné příp. vyteklé baterie vyjměte, popřípadě přihrádku na baterie důkladně vyčistěte. Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima.
9. Když přihrádku na baterie nelze bezpečně uzavřít, produkt dále nepoužívejte.
10. Nedobíjecí baterie nesmějí být nabíjeny.
11. Dobíjecí baterie vyjměte z produktu, předtím než je budete nabíjet.

OBLAST POUŽITÍ

Výrobek pro dekorativní osvětlení. Není vhodný pro komerční použití.



Pozorne si prečítajte návod na používanie a bezpečnostné pokyny.

DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE MOŽNÉ BUDÚCE POUŽITIE STAROSTLIVO SI PŘEČÍTAJTE.

Oboznámte sa pred prvým použitím dôverne s produktom. Prečítajte si k tomu pozorne návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny. Používajte výrobok iba tak, ako je to popísané, a pre uvedenú oblasť používania. Uschovajte si tieto podklady a priložte ich pri odovzdávaní výrobku tretím osobám.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

1. Výrobok nesmiete používať, keď je stále v balení.
2. LED diódy nie je možné vymieňať.
3. Ak LED diódy nefungujú alebo je nejaká časť výrobku poškodená, musíte celý výrobok zničiť a zlikvidovať bezpečným spôsobom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIU

1. Výrobok držte mimo dosahu detí.
2. Vymieňajte iba za batérie rovnakého typu. Dávajte pozor na správnou polaritu.
3. Batérie (jednotka batérie alebo vložené batérie) sa nesmú vystavovať nadmernému teplu v dôsledku slnečného žiarenia, ohňa atď. Batérie chraňte pred mechanickými otrasmí. Udržujte v suchu a čistote. Uschovajte mimo dosahu detí.
4. Batérie neotvárajte, nerozoberajte, nerozrezávajúce ani neskratujte.
5. Staré a nové batérie nepoužívajte spolu.
6. Batériu nepožívejte/neprehltajte – nebezpečenstvo poleptania.
7. Dodržiavajte bezpečnostné a iné pokyny na batérii a jej obale.
8. Prázdne, resp. vytečené batérie vyberte, prípadne dôkladne vyčistite priečinok na batérie. Dbajte na to, aby nedošlo ku kontaktu s pokožkou a očami.
9. Keď sa priečinok na batérie nedá bezpečne zatvoriť, výrobok nepoužívajte ďalej.
0. Opätovne nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
1. Opätovne nabíjateľné batérie vyberte z výrobku predtým, ako sa budú nabíjať.

OBĽASŤ POUŽÍVANIA

Výrobok na ozdobné osvetlenie. Nevhodný na komerčné použitie.



Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și indicațiile cu privire la siguranță.

IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU A FI CONSULTATE ULTERIOR A SE CITI CU ATENȚIE.

Înainte de prima utilizare familiarizați-vă cu produsul. Pentru acestea citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și indicațiile cu privire la siguranță. Utilizați produsul numai în modul descris și pentru domeniile de utilizare indicate. Păstrați aceste documente și în cazul transmiterii produsului către terți înmânați-le împreună cu produsul.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ

1. Produsul nu trebuie folosit cât timp este încă în ambalaj.
2. Ledurile nu pot fi înlocuite.
3. Dacă LED-urile sunt defecte sau orice parte a produsului este deteriorată, întregul produs trebuie distrus și eliminat în siguranță.

PREVEDERI DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERIE

1. Produsul nu se va lăsa la îndemâna copiilor.
2. Încuirea bateriilor se face numai cu baterii de același tip. Respectați polaritatea corectă.
3. Nu expuneți bateriile (pachetul de baterii sau bateria montată) la căldură excesivă prin raze solare, foc sau similare. Feriți bateriile de șocurile mecanice. Se va păstra uscat și curat. A se păstra într-un loc inaccesibil copiilor.
4. Nu deschideți, desfaceți, tăiați sau scurtcircuitați bateriile.
5. Nu folosiți baterii noi amestecate cu baterii vechi.
6. Nu băgați în gură / nu înghițiți bateria - pericol de arsuri.
7. Respectați prevederile de siguranță și instrucțiunile de pe baterii și pachetele acestora.
8. Bateriile goale resp. scurse se vor scoate și dacă este nevoie locașul bateriei se va curăța temeinic. Evitați contactul cu pielea și cu ochii.
9. Dacă locașul bateriei nu se poate închide în mod sigur, nu mai folosiți produsul în continuare.
10. Este interzisă încărcarea bateriilor nereîncărcabile
11. Scoateți bateriile reîncărcabile din produs înainte de încărcare.

DOMENIU DE UTILIZARE

Produs pentru iluminare decorativă. Nu este adecvată pentru utilizare profesională.